

# Notice d'utilisation

Chargeur voiture sans fil

**SP** - Cargador de coche inalámbrico


**PT** - Carregador de carro sem fio



Réf : 001694

Rév 1.10 - 13-06-19

## 1. Déclaration de conformité EU

<b>SOCIETE</b> (fabricant, mandataire ou personne responsable de la mise sur le marché de l'équipement)	
<b>France Production Electronique</b> <b>Route du Sauze</b> <b>05160 Savines-le-lac - France</b> <b>Tél: +33 4 92 44 20 35 Fax: +33 4 92 44 39 88</b>	
<b>IDENTIFICATION DE L'EQUIPEMENT</b>	
Marque :	<b>FPE</b>
Désignation :	<b>Chargeur voiture sans fil</b>
Référence :	<b>001694</b>
Réf usine :	<b>SW034</b>
Je soussigné,	
<b>NOM et QUALITE DU SIGNATAIRE : M. NORMAND Eric, Président Directeur Général</b> déclare sous mon entière responsabilité que le produit décrit ci-dessus est en conformité avec les exigences essentielles applicables à la directive RED 2014/53/EU/ Que sa conformité a été évaluée selon les normes applicables en vigueur :	
<b>EN 303 417 V1.1.1 (2017-09)</b> <b>EN 301 489-1 V2.1.1 (2017-02)</b> <b>EN 301 489-3 V2.1.1 (2019-03)</b> <b>EN 62311:2008</b> <b>EN 60950-1: 2006+A11: 2009+A1: 2010+A12:2011+A2:2013</b>	
A cet effet, déclare que toutes les séries d'essai radio ont été effectuées.	
Date : 01 Juillet 2019	Signature : 
<b>NORMAND Eric</b> <b>PDG</b>	

### 2. Important

Prenez le temps de lire ce manuel utilisateur avant d'utiliser ce produit.



Recyclage de votre ancien appareil  
Votre appareil est conçu et fabriqué avec des matériaux et des composants de haute qualité qui peuvent être recyclés et réutilisés.

Si un produit ou son emballage présente ce symbole avec une poubelle sur roues barrée d'une croix, ceci signifie qu'il tombe sous le coup de la Directive CE 2002/96/CE.

Veillez-vous informer auprès de votre commune sur le système de tri sélectif mis en place pour les appareils électriques et électroniques.

Veillez respecter les prescriptions en vigueur et ne jetez pas vos appareils hors d'usage à la poubelle. La mise au rebut de votre ancien appareil dans le respect de ces prescriptions contribue à prévenir les conséquences négatives potentielles pour l'environnement et la santé.

Les piles ne doivent pas être jetées à la poubelle avec vos déchets ménagers. Remettez-les à un point de collecte de piles usagées.



Le symbole « Recyclage de matériaux » qui figure sur les éléments d'emballage en matière plastique signale que ces composants sont recyclables.

Ne les jetez donc pas à la poubelle comme des déchets ménagers normaux.

Ce symbole figurant sur l'emballage en carton signifie que l'entreprise qui a mis ce produit sur le marché participe financièrement à la collecte sélective des emballages.

### 3. Garantie

En cas de problème ou de question technique, vous pouvez contacter notre hotline au numéro indigo ci-contre :

**▶ N°Indigo 0 825 05 62 60**

0,15 € TTC / MN

Avant tout appel, vérifiez d'avoir respecté les instructions fournies et munissez-vous de la référence commerciale du produit, numéro de série ou gencod. Gardez l'emballage d'origine en bon état au cas où vous devriez rendre l'appareil.

En cas de dysfonctionnement, notre SAV vous indiquera la procédure à suivre :

Le matériel neuf est garanti (pièces et main d'oeuvre) par FPE, dans les conditions et selon les modalités ci-après, contre tous les défauts de fabrication pendant une durée de 24 mois à compter de la date d'achat du matériel, la preuve d'achat faisant foi.

### 4. Instructions de sécurité

Avant de raccorder les produits et de les mettre sous tension, merci de lire les consignes de sécurité ci-dessous :

Lire et suivre attentivement toutes les instructions et avertissements inclus dans ce manuel avant toute installation et mise en marche de ce produit.

### 5. Lieu d'installation :

- ✓ A l'abri de toute source liquide et gazeuse pouvant entraîner la détérioration du produit.
- ✓ Sur une surface non conductrice et non inflammable.
- ✓ Eloigné de toute source de chaleur directe ainsi que du rayonnement solaire.
- ✓ Dans un espace non confiné où la ventilation alentour est normale.
- ✓ Sans obturation des aérations du produit.
- ✓ N'utilisez que les cordons fournis avec le produit pour le raccordement au secteur ou à d'autres équipements informatiques et électroniques.
- ✓ Ne laissez aucun objet reposer sur le câble de connexion et pouvant l'endommager.
- ✓ Positionnez le câble de connexion de manière à ce qu'on ne puisse pas marcher dessus.

## 6. Présentation du produit

Ce chargeur sans fil permet de recharger facilement votre SmartPhone sans fil si celui-ci est compatible. Il est équipé d'une entrée micro USB pour l'alimenter.

### 6.1) Contenu du pack

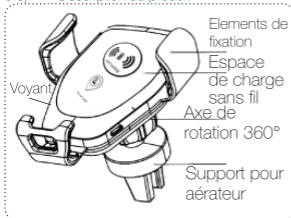
Au déballage du produit, vérifiez que les éléments ci-dessous sont bien présents avant de démarrer son installation :

- Chargeur sans fil x1
- Bague de serrage x1
- Support aérateur x1
- Support à coller x1
- 1 cordon micro USB / USB
- 1 notice d'utilisation

### 6.2) Caractéristiques et fonctions

- Entrée : DC 5V/2A ; 9V/1,67A (maxi)
- Entrée alimentation : 15W maxi
- Sortie alimentation : 10W maxi
- Nombre d'entrée : 1 en micro USB
- Poids : 141g
- Dimensions : 95 x 100 x 55 mm

### 6.3) Description du produit



- **Element de fixation** : Ils permettent de maintenir votre SmartPhone sur le support.
- **Entrée micro USB** : Elle permet d'alimenter le chargeur au moyen du cordon micro USB / USB fourni.
- **Axe de rotation 360°** : La rotule situé à l'arrière du support permet de tourner le support à 360° pour trouver la meilleure des positions.

- **Support aérateur** : Il permet de fixer le support dans les grilles d'aérateur de votre véhicule. Appuyez simplement sur le bouton pour écarter les 2 mâchoires puis relâchez pour serrer.

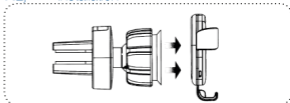
## 7. Utilisation du chargeur

### 7.1) Assemblage

Assemblez tout d'abord le chargeur avec son support de fixation.

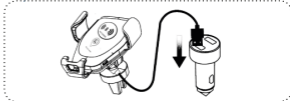
1. Utilisez pour cela le support prévu pour les grilles d'aérateur ou le support à coller.
2. Placez ensuite sur la rotule de celui-ci la bague de serrage.
3. Insérez la rotule dans le chargeur le chargeur. Il ne vous reste plus qu'à visser la bague sur le chargeur.

### 7.2) Installation



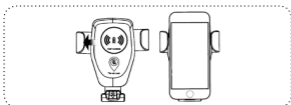
1. Sélectionnez la grille d'aérateur dans laquelle vous désirez positionner le chargeur.
2. Appuyez ensuite sur le bouton de la fixation arrière afin d'écarter les 2 mâchoires de serrage.
3. Insérez le support dans votre grille puis relâchez le bouton pour serrer.
4. Si vous utilisez le support à coller, décollez la languette 3M puis collez le support à l'endroit de votre choix.

### 7.3) Utilisation



1. Utilisez le cordon micro USB/USB pour alimenter le chargeur sans fil.
2. Connectez l'extrémité USB sur le port USB de votre véhicule ou sur un chargeur USB de type allume-cigare non fourni.
3. Le voyant sera allumé pour vous indiquer

- son fonctionnement.
4. Placez votre SmartPhone compatible sur le chargeur, la charge commencera automatiquement.



5. En mode charge, le voyant passera de couleur bleu.

## SP - Español

### 8. Declaración de conformidad EU

**EMPRESA (fabricante, agente o persona responsable de la comercialización del equipo)**

**France Production Electronique**  
**Route du Sauze**  
**05160 Savines-le-lac - France**  
**Tél: +33 4 92 44 20 35 Fax: +33 4 92 44 39 88**

#### IDENTIFICACIÓN DEL EQUIPO

Marca :	<b>FPE</b>
Nombre :	<b>Cargador de coche inalámbrico</b>
Referencia :	<b>001694</b>
Ref fábrica :	<b>SW034</b>

El abajo firmante,  
**NOMBRE Y CALIDAD DEL FIRMADOR:** el Sr. NORMANDE Eric, Presidente y CEO, declara bajo mi exclusiva responsabilidad que el producto descrito anteriormente cumple con los requisitos esenciales aplicables a la directiva RED 2014/53 / EU / Que su conformidad ha sido evaluada de acuerdo con las normas vigentes vigentes:

**EN 303 417 V1.1.1 (2017-09)**  
**EN 301 489-1 V2.1.1 (2017-02)**  
**EN 301 489-3 V2.1.1 (2019-03)**  
**EN 62311:2008**  
**EN 60950-1: 2006+A11: 2009+A1: 2010+A12:2011+A2:2013**

Para ello, declarar que se han realizado todas las series de pruebas de radio.

Fecha : 01 Julio 2019

Firma :

**NORMAND Eric**  
**PDG**

### 9. Importante

Tómese el tiempo para leer este manual del usuario antes de usar este producto.

	<p>Reciclando tu antiguo dispositivo Su dispositivo está diseñado y fabricado con materiales y componentes de alta calidad que se pueden reciclar y reutilizar.</p> <p>Si un producto o su embalaje tienen este símbolo con un contenedor con ruedas tachado, esto significa que cumple con la Directiva de la CE 2002/96 / CE.</p> <p>Por favor, informe a su municipio sobre el sistema de clasificación selectiva establecido para aparatos eléctricos y electrónicos.</p> <p>Observe las normas vigentes y no tire sus aparatos a la basura. La eliminación de su antiguo aparato de acuerdo con estas regulaciones ayuda a prevenir posibles consecuencias negativas para el medio ambiente y la salud. Las pilas no deben tirarse a la basura junto con la basura doméstica. Devuélvalos a un punto de recogida de baterías usadas.</p>
	<p>El símbolo «<b>Reciclaje de material</b>» en los elementos de embalaje de plástico indica que estos componentes son reciclables.</p> <p>No los tire a la basura como basura normal del hogar.</p> <p>Este símbolo en el empaque de cartón significa que la compañía que ha puesto este producto en el mercado participa financieramente en la recolección selectiva de empaque.</p>

## 10. Garantía

En caso de problemas o preguntas técnicas, puede comunicarse con nuestra línea directa en el número índigo que se encuentra al lado: Antes de llamar, verifique que haya seguido las instrucciones proporcionadas y que tenga la referencia comercial, el número de serie o el gencod del producto. Mantenga el embalaje original en buenas condiciones en caso de que necesite devolver el dispositivo.

En caso de una falla de funcionamiento, nuestro SAV le indicará el procedimiento a seguir:

El nuevo equipo está garantizado (piezas y mano de obra) por FPE, en las condiciones y de

acuerdo con los términos a continuación, contra todos los defectos de fabricación por un período de 24 meses a partir de la fecha de compra del equipo. La prueba de compra es auténtica.

## 11. Instrucciones de seguridad

Antes de conectar los productos y encenderlos, lea las siguientes instrucciones de seguridad: Lea y siga cuidadosamente todas las instrucciones y advertencias incluidas en este manual antes de instalar y poner en marcha este producto.

### 12. Lugar de instalación :

- ✓ Protegido de cualquier fuente líquida o gaseosa que pueda deteriorar el producto.
- ✓ Sobre una superficie no conductora y no inflamable.
- ✓ Lejos de fuentes directas de calor y radiación solar.
- ✓ En un espacio no confinado donde la ventilación alrededor es normal.
- ✓ Sin obstruir las ventilaciones del producto.
- ✓ Utilice únicamente los cables suministrados con el producto para la conexión a la red u otra computadora y equipo electrónico.
- ✓ No permita que nada se apoye en el cable de conexión y lo dañe.
- ✓ Coloque el cable de conexión de manera que no pueda pisarlo.

## 13. Presentación del producto

14. Este cargador inalámbrico facilita la carga de su SmartPhone inalámbrico si es compatible. Está equipado con una entrada micro USB para alimentarlo.

### 14.1) Contenido del pack

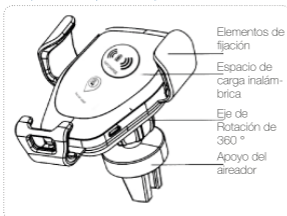
Al desembalar el producto, verifique que estén presentes los siguientes elementos antes de comenzar la instalación:

- Cargador inalámbrico x1
- Anillo de sujeción x1
- Soporte del aireador x1
- 1 cable micro USB / USB
- 1 instrucciones de uso

## 14.2) Características y funciones

- Entrada: DC 5V / 2A; 9V / 1.67A (max)
- Entrada de potencia: 15W max
- Potencia de salida: 10W max.
- Número de entrada: 1 en micro USB
- Peso: 65 g
- Dimensiones: 95 x 100 x 55 mm

## 14.3) Descripción del producto



- Elemento de fijación: mantienen su Smart-Phone en el soporte.
- Entrada micro USB: permite alimentar el cargador a través del cable micro USB / USB suministrado.
- Eje de rotación 360 °: la etiqueta colocada en la parte posterior del soporte del soporte turístico 360 ° para encontrar las mejores posiciones.
- Compañía de soporte aéreo: permite fijar el soporte en las rejillas del aireador de su vehículo. Simplemente presione el botón para extender las 2 mordazas y luego suelte para apretar.

## 15. Utilización del cargador

### 15.1) Ensamblaje

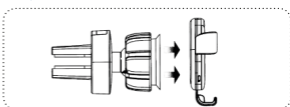
Primero, monte el cargador con su soporte de montaje.

Para esto, use el soporte provisto para las rejillas del aireador o el soporte a pegar.

Luego coloque el anillo de sujeción en la rótula de este último.

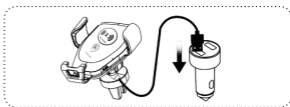
Inserte la rótula en el cargador. Solo tienes que atornillar el anillo en el cargador.

## 15.2) Instalación

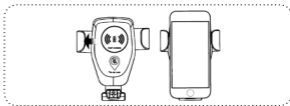


1. Seleccione la rejilla del aireador en la que desea colocar el cargador.
2. Luego presione el botón en el accesorio posterior para quitar las 2 mordazas de sujeción.
3. Inserte el soporte en su estante y luego suelte el botón para apretar.
4. Si está utilizando el papel para pegar, retire la pestaña 3M y luego pegue el papel en la ubicación que desee.

## 15.3) Utilización



1. Utilice el cable micro USB / USB para alimentar el cargador inalámbrico.
2. Conecte el extremo USB al puerto USB de su vehículo o a un cargador USB tipo encendedor de cigarrillos no suministrado.
3. La luz estará encendida para que usted indique su funcionamiento.
4. Coloque su SmartPhone compatible en el cargador, la carga comenzará automáticamente.



5. En el modo de carga, el indicador cambiará a azul.

**16. Declaração de conformidade EU**

**EMPRESA (fabricante, agente ou pessoa responsável pela comercialização do equipamento)**

**France Production Electronique  
Route du Sauze**

**05160 Savines-le-lac - France**

**Tél: +33 4 92 44 20 35 Fax: +33 4 92  
44 39 88**

**IDENTIFICAÇÃO DA EQUIPE**

Marca :	<b>FPE</b>
Nome :	<b>Carregador de carro sem fio</b>
Referencia :	<b>001694</b>
Ref fábrica :	<b>SW034</b>

O abaixo assinado,  
NOME E QUALIDADE DO ASSINANTE: O Sr.  
NORMANDE Eric, Presidente e CEO, declara  
sob minha exclusiva responsabilidade que o  
produto descrito acima está em conformidade  
com os requisitos essenciais aplicáveis à  
DIRECTIVA VERMELHA 2014/53 / UE /  
Que sua conformidade foi avaliada de acordo  
com os regulamentos em vigor:

**EN 303 417 V1.1.1 (2017-09)**  
**EN 301 489-1 V2.1.1 (2017-02)**  
**EN 301 489-3 V2.1.1 (2019-03)**  
**EN 62311:2008**  
**EN 60950-1: 2006+A11: 2009+A1:  
2010+A12:2011+A2:2013**

Para fazer isso, declare que todas as séries  
de testes de rádio foram realizadas.

Data : 01 Julho 2019

Assinatura :



**NORMANDE Eric**  
**PDG**

**17. Importante**

Aproveite o tempo para ler este manual do  
usuário antes de usar este produto.



Reciclando seu dispositivo antigo  
Seu dispositivo foi projetado e fabri-  
cado com materiais e componentes  
de alta qualidade que podem ser  
recicladados e reutilizados.  
Se um produto ou a sua embalagem  
possuir este símbolo com um caixote  
do lixo com uma cruz, isto significa  
que está em conformidade com a  
Directiva 2002/96 / CE da CE.  
Por favor, informe seu município sobre  
o sistema de classificação seletiva  
estabelecido para equipamentos  
elétricos e eletrônicos.  
Observe os regulamentos em vigor e  
não jogue seus dispositivos no lixo. A  
eliminação do seu aparelho antigo de  
acordo com estes regulamentos ajuda  
a evitar possíveis consequências  
negativas para o ambiente e a saúde.  
As baterias não devem ser jogadas  
fora com lixo doméstico. Devolva-os  
a um ponto de coleta de baterias  
usadas.



O símbolo **•Reciclagem de mate-  
rial•** nos elementos de embalagem  
de plástico indica que esses compo-  
nentes são recicláveis.  
Não os jogue no lixo como lixo do-  
méstico normal.  
Este símbolo na embalagem significa  
que a empresa que colocou este  
produto no mercado participa  
financeiramente da coleta seletiva de  
embalagens.

**18. Garantia**

Em caso de problemas ou questões técnicas,  
você pode contatar nossa linha direta no núme-  
ro indigo que vem a seguir:

Antes de ligar, verifique se você seguiu as ins-  
truções fornecidas e se você tem a referência  
comercial, o número de série ou o código do  
produto. Mantenha a embalagem original em  
bom estado, caso precise devolver o dispo-  
sitivo.

Em caso de avaria, o nosso SAV indicará o  
procedimento a seguir:

O novo equipamento é garantido (peças e mão-  
de-obra) pela FPE, nas condições e de acordo



com os termos abaixo, contra todos os defeitos de fabricação por um período de 24 meses a partir da data da compra do equipamento. O comprovativo de compra é autêntico.

## 19. Instruções de segurança

Antes de conectar os produtos e ligá-los, leia as seguintes instruções de segurança:

Leia atentamente e siga todas as instruções e avisos incluídos neste manual antes de instalar e operar este produto.

## 20. Local de instalação:

- ✓ Protegido de qualquer fonte líquida ou gasosa que possa deteriorar o produto.
- ✓ Em uma superfície não-condutiva e não inflamável.
- ✓ Longe de fontes diretas de calor e radiação solar.
- ✓ Em um espaço não confinado onde a ventilação é normal.
- ✓ Sem obstruir as aberturas do produto.
- ✓ Use apenas os cabos fornecidos com o produto para conexão à rede ou outro computador e equipamento eletrônico.
- ✓ Não permita que nada fique sobre o cabo de conexão e danifique-o.
- ✓ Posicione o cabo de conexão de modo que não possa ser pisado.

## 21. Apresentação do produto

22. Este carregador sem fio facilita a carga do SmartPhone sem fio, se for compatível. É equipado com uma entrada micro USB para alimentá-lo.

### 22.1) Conteúdo da embalagem

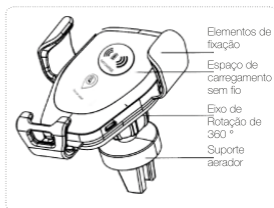
Ao desembalar o produto, verifique se os itens a seguir estão presentes antes de iniciar a instalação:

- Carregador sem fio x1
- Anel de aperto x1
- Suporte do aerador x1
- 1 cabo micro USB / USB
- 1 instruções de uso

### 22.2) Características e funções

- Entrada: DC 5V / 2A; 9V / 1,67A (max)
- Entrada de energia: 15W max
- Potência de saída: 10W máx.
- Número de entrada: 1 em micro USB
- Peso: 65 g
- Dimensões: 95 x 100 x 55 mm

### 22.3) Descrição do produto



- Elemento de fixação: Eles permitem manter seu SmartPhone no suporte.
- Entrada Micro USB: Permite alimentar o carregador por meio do cabo micro USB / USB fornecido.
- Eixo de rotação de 360 °: A junta esférica na parte traseira do suporte gira o suporte em 360 ° para encontrar a melhor posição.
- Suporte do aerador: Permite fixar o suporte nas grelhas do aerador do seu veículo. Simplesmente pressione o botão para espalhar as 2 garras e solte para apertar.

## 23. Usando o carregador

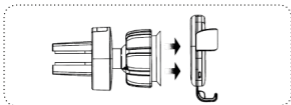
### 23.1) Montagem

Primeiro, monte o carregador com o suporte de montagem.

Para isso, use o suporte fornecido para as grades do aerador ou o suporte a ser colado. Em seguida, coloque o anel de retenção no joelho do último.

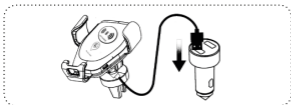
Insira a rótula no carregador. Você só tem que apertar o anel no carregador.

### 23.2) Instalação

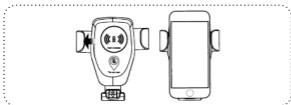


1. Selecione a grade do aerador na qual você deseja colocar o carregador.
2. Em seguida, pressione o botão no anexo traseiro para remover as duas garras de fixação.
3. Insira o suporte na prateleira e solte o botão para apertar.
4. Se você estiver usando o papel para colar, remova a guia 3M e cole o papel no local desejado.

### 23.3) Utilização



1. Use o cabo micro USB / USB para alimentar o carregador sem fio.
2. Ligue a extremidade USB à porta USB do seu veículo ou a um isqueiro do tipo carregador USB não fornecido.
3. A luz estará acesa para você indicar o seu funcionamento.
4. Coloque o seu SmartPhone compatível no carregador, o carregamento será iniciado automaticamente.



5. No modo de carregamento, o indicador mudará para azul.

